

BẮT ĐẦU TẠI ĐÂY - Đánh máy hoặc viết chữ in bằng mực đen. Xem hướng dẫn để biết thông tin duyệt xét tiêu chuẩn cũng như cách điền và nộp đơn này. **Không phải trả phí cho đơn này.**

GHI CHÚ: Đánh dấu vào ô này nếu quý vị cũng muốn nộp đơn xin hoãn lệnh trục xuất theo Công Ước Chống Tra Tấn.

Phần A.I. Thông tin về quý vị			
1. (Các) số ghi danh ngoại nhân (số A) (nếu có)		2. Số An Sinh Xã Hội Hoa Kỳ (nếu có)	
3. Số trưng mục trực tuyến của USCIS (nếu có)			
4. Họ đầy đủ		5. Tên	
6. Tên lót			
7. Quý vị có sử dụng những tên nào khác (bao gồm tên lúc chưa kết hôn và bí danh)?			
8. Nơi cư trú tại Hoa Kỳ (nơi quý vị cư trú thực tế)			
Số nhà và tên đường		Số căn hộ:	
Thành phố	Tiểu bang	Bưu chính	Số điện thoại ()
(GHI CHÚ: Quý vị phải cư trú tại Hoa Kỳ mới được nộp mẫu này.)			
9. Địa chỉ thư tín tại Hoa Kỳ (nếu khác với địa chỉ ở Mục số 8)			
Nhà chuyển đến (nếu có):		Số điện thoại ()	
Số nhà và tên đường		Số căn hộ:	
Thành phố	Tiểu bang	Bưu chính	
10. Phái tính: <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	11. Tình trạng hôn nhân: <input type="checkbox"/> Độc thân <input type="checkbox"/> Kết hôn <input type="checkbox"/> Ly hôn <input type="checkbox"/> Góa		
12. Ngày sinh (tháng/ngày/năm)	13. Thành phố và Quốc gia nơi sinh		
14. Quốc tịch hiện tại (Công dân)	15. Quốc tịch khi sinh	16. Chủng tộc, Dân tộc hoặc nhóm Bộ lạc	17. Tôn giáo
18. Đánh dấu vào ô phù hợp, từ a đến c: a. <input type="checkbox"/> Tôi chưa bao giờ bị tố tụng tại Tòa Án Di Trú. b. <input type="checkbox"/> Tôi hiện đang trong tiến trình tố tụng tại Tòa Án Di Trú. c. <input type="checkbox"/> Tôi hiện không trong tiến trình tố tụng tại Tòa Án Di Trú, nhưng tôi đã từng tham gia.			
19. Điền 19 a đến c. a. Lần sau cùng quý vị rời khỏi đất nước của mình là khi nào? (tháng/ngày/năm) _____ b. Số I-94 (nếu có) hiện tại của quý vị, nếu có? _____ c. Nêu rõ từng lần quý vị nhập cảnh vào Hoa Kỳ, bắt đầu từ lần nhập cảnh gần đây nhất. Nêu rõ ngày (tháng/ngày/năm), địa điểm và tình trạng cho mỗi lần nhập cảnh. (Gửi kèm thêm các tờ thông tin nếu cần.) Ngày _____ Địa điểm _____ Tình trạng _____ Ngày Tình trạng Hết hạn _____ Ngày _____ Địa điểm _____ Tình trạng _____ Ngày _____ Địa điểm _____ Tình trạng _____			
20. Quốc gia nào đã cấp hộ chiếu hoặc giấy tờ du lịch sau cùng cho quý vị?		21. Số hộ chiếu Số giấy tờ du lịch	
22. Ngày hết hạn (tháng/ngày/năm)			
23. Ngôn ngữ mẹ đẻ của quý vị (bao gồm cả phương ngữ, nếu có)?		24. Quý vị có thông thạo tiếng Anh không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	
25. Quý vị nói trôi chảy những ngôn ngữ nào khác?			
Chỉ dành cho EOIR.	Chỉ để USCIS sử dụng.	Hành động: Ngày phỏng vấn: _____ Số ID của Quan Chức Tị Nạn: _____	Quyết định: Ngày phê duyệt: _____ Ngày từ chối: _____ Ngày giới thiệu: _____

Phần A.II. Thông tin về người hôn phối và con của quý vị

Người hôn phối của quý vị Tôi chưa kết hôn. (Bỏ qua phần thông tin về con quý vị bên dưới.)

1. Số ghi danh ngoại nhân (số A)(nếu có)	2. Số hộ chiếu/Thẻ căn cước (nếu có)	3. Ngày sinh (tháng/ngày/năm)	4. Số An Sinh Xã Hội Hoa Kỳ (nếu có)
5. Họ đầy đủ	6. Tên	7. Tên lót	8. Những tên khác được sử dụng (bao gồm tên lúc chưa kết hôn và bí danh)
9. Ngày kết hôn (tháng/ngày/năm)	10. Nơi kết hôn	11. Thành phố và Quốc gia nơi sanh	
12. Quốc tịch (công dân)	13. Chủng tộc, Dân tộc hoặc nhóm Bộ lạc		14. Phái tính <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ
15. Người này có ở Hoa Kỳ không? <input type="checkbox"/> Có (Điền các câu hỏi 16 đến 24.) <input type="checkbox"/> Không (Ghi rõ địa điểm): _____			
16. Nơi nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ	17. Ngày nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ (tháng/ngày/năm)	18. Số I-94 (nếu có)	19. Tình trạng khi được chấp nhận lần cuối (Loại thị thực, nếu có)
20. Tình trạng hiện tại của người hôn phối là gì?	21. Ngày hết hạn được phép lưu trú của người này (nếu có) là khi nào? (tháng/ngày/năm)	22. Người hôn phối của quý vị có đang bị tống tại Tòa Án Di Trú không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	23. Nếu trước đó đã ở Hoa Kỳ, ngày đến (tháng/ngày/năm)
24. Nếu ở Hoa Kỳ, người hôn phối có được nêu tên vào đơn này chưa? (Đánh dấu vào ô phù hợp.) <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			

Con quý vị. Cho biết **tất cả** con của quý vị, bất kể tuổi tác, địa điểm hoặc tình trạng hôn nhân.

Tôi không có con. (Bỏ qua, đến Phần A.III., Thông tin về lý lịch của quý vị.)

Tôi có con. Tổng số con: _____

(GHI CHÚ: Nếu có nhiều hơn bốn người con, dùng Mẫu I-589 Phụ Lục A hoặc gửi kèm thêm các tờ thông tin và tài liệu.)

1. Số ghi danh ngoại nhân (số A)(nếu có)	2. Số hộ chiếu/Thẻ căn cước (nếu có)	3. Tình trạng hôn nhân (Đã kết hôn, Độc thân, Ly hôn, Góa)	4. Số An Sinh Xã Hội Hoa Kỳ (nếu có)
5. Họ đầy đủ	6. Tên	7. Tên lót	8. Ngày sinh (tháng/ngày/năm)
9. Thành phố và Quốc gia nơi sanh	10. Quốc tịch (công dân)	11. Chủng tộc, Dân tộc hoặc nhóm Bộ lạc	12. Phái tính <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ
13. Con quý vị có ở Hoa Kỳ không? <input type="checkbox"/> Có (Điền các câu hỏi 16 đến 24.) <input type="checkbox"/> Không (Ghi rõ địa điểm): _____			
14. Nơi nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ	15. Ngày nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ (tháng/ngày/năm)	16. Số I-94 (nếu có)	17. Tình trạng khi được chấp nhận lần cuối (Loại thị thực, nếu có)
18. Tình trạng hiện tại của con quý vị là gì?	19. Ngày hết hạn được phép lưu trú của người này (nếu có) là khi nào? (tháng/ngày/năm)	20. Con quý vị có đang bị tống tại Tòa Án Di Trú không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	
21. Nếu ở Hoa Kỳ, con quý vị có được nêu tên trong đơn này không? (Đánh dấu vào ô phù hợp.) <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			

Phần A.II. Thông tin về người hôn phối và con của quý vị (tiếp theo)

1. Số ghi danh ngoại nhân (số A) (nếu có)	2. Số hộ chiếu/Thẻ căn cước (nếu có)	3. Tình trạng hôn nhân (Đã kết hôn, Độc thân, Ly hôn, Góa)	4. Số An Sinh Xã Hội Hoa Kỳ (nếu có)
5. Họ đầy đủ	6. Tên	7. Tên lót	8. Ngày sanh (tháng/ngày/năm)
9. Thành phố và Quốc gia nơi sanh	10. Quốc tịch (công dân)	11. Chủng tộc, Dân tộc hoặc nhóm Bộ lạc	12. Giới tính <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ
13. Con quý vị có ở Hoa Kỳ không? <input type="checkbox"/> Có (Điền các câu hỏi 16 đến 24.) <input type="checkbox"/> Không (Ghi rõ địa điểm): _____			
14. Nơi nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ	15. Ngày nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ (tháng/ngày/năm)	16. Số I-94 (nếu có)	17. Tình trạng khi được chấp nhận lần cuối (Loại thị thực, nếu có)
18. Tình trạng hiện tại của con quý vị là gì?	19. Ngày hết hạn được phép lưu trú của người này (nếu có) là khi nào? (tháng/ngày/năm)	21. Con quý vị có đang bị tố tụng tại Tòa Án Di Trú không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	
21. Nếu ở Hoa Kỳ, con quý vị có được nêu tên trong đơn này không? (Đánh dấu vào ô phù hợp.) <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			
1. Số ghi danh ngoại nhân (số A) (nếu có)	2. Số hộ chiếu/Thẻ căn cước (nếu có)	3. Tình trạng hôn nhân (Đã kết hôn, Độc thân, Ly hôn, Góa)	4. Số An Sinh Xã Hội Hoa Kỳ (nếu có)
5. Họ đầy đủ	6. Tên	7. Tên lót	8. Ngày sanh (tháng/ngày/năm)
9. Thành phố và Quốc gia nơi sanh	10. Quốc tịch (công dân)	11. Chủng tộc, Dân tộc hoặc nhóm Bộ lạc	12. Giới tính <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ
13. Con quý vị có ở Hoa Kỳ không? <input type="checkbox"/> Có (Điền các câu hỏi 16 đến 24.) <input type="checkbox"/> Không (Ghi rõ địa điểm): _____			
14. Nơi nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ	15. Ngày nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ (tháng/ngày/năm)	16. Số I-94 (nếu có)	17. Tình trạng khi được chấp nhận lần cuối (Loại thị thực, nếu có)
18. Tình trạng hiện tại của con quý vị là gì?	19. Ngày hết hạn được phép lưu trú của người này (nếu có) là khi nào? (tháng/ngày/năm)	20. Con quý vị có đang bị tố tụng tại Tòa Án Di Trú không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	
21. Nếu ở Hoa Kỳ, con quý vị có được nêu tên trong đơn này không? (Đánh dấu vào ô phù hợp.) <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			
1. Số ghi danh ngoại nhân (số A) (nếu có)	2. Số hộ chiếu/Thẻ căn cước (nếu có)	3. Tình trạng hôn nhân (Đã kết hôn, Độc thân, Ly hôn, Góa)	4. Số An Sinh Xã Hội Hoa Kỳ (nếu có)
5. Họ đầy đủ	6. Tên	7. Tên lót	8. Ngày sanh (tháng/ngày/năm)
9. Thành phố và Quốc gia nơi sanh	10. Quốc tịch (công dân)	11. Chủng tộc, Dân tộc hoặc nhóm Bộ lạc	12. Giới tính <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ
13. Con quý vị có ở Hoa Kỳ không? <input type="checkbox"/> Có (Điền các câu hỏi 16 đến 24.) <input type="checkbox"/> Không (Ghi rõ địa điểm): _____			
14. Nơi nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ	15. Ngày nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ (tháng/ngày/năm)	16. Số I-94 (nếu có)	17. Tình trạng khi được chấp nhận lần cuối (Loại thị thực, nếu có)
18. Tình trạng hiện tại của con quý vị là gì?	19. Ngày hết hạn được phép lưu trú của người này (nếu có) là khi nào? (tháng/ngày/năm)	20. Con quý vị có đang bị tố tụng tại Tòa Án Di Trú không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	
21. Nếu ở Hoa Kỳ, con quý vị có được nêu tên trong đơn này không? (Đánh dấu vào ô phù hợp.) <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			

Phần A.III. Thông tin về lý lịch của quý vị

1. Nêu rõ địa chỉ sau cùng nơi quý vị sống trước khi đến Hoa Kỳ. Nếu đây không phải là quốc gia quý vị lo sợ bị ngược đãi, hãy nêu rõ địa chỉ sau cùng ở quốc gia quý vị lo sợ bị ngược đãi. (Nêu rõ Địa chỉ, Thành phố/Thị trấn, Quận, Tỉnh hoặc Tiểu Bang và Quốc gia.)
(**GHI CHÚ:** Dùng Mẫu I-589 Phụ Lục B hoặc thêm các tờ thông tin khác nếu cần.)

Số nhà và tên đường (Cung cấp nếu có sẵn)	Thành phố/Thị trấn	Quận, Tỉnh hoặc Tiểu Bang	Quốc gia	Ngày tháng Từ (tháng/năm) đến (tháng/năm)	

2. Cung cấp thông tin sau đây về nơi cư trú của quý vị trong 5 năm qua. Đầu tiên hãy nêu rõ địa chỉ hiện tại của quý vị.
(**GHI CHÚ:** Dùng Mẫu I-589 Phụ Lục B hoặc thêm các tờ thông tin khác nếu cần.)

Số nhà và tên đường	Thành phố/Thị trấn	Quận, Tỉnh hoặc Tiểu Bang	Quốc gia	Ngày tháng Từ (tháng/năm) đến (tháng/năm)	

3. Cung cấp thông tin sau đây về trình độ học vấn của quý vị, bắt đầu từ trường quý vị theo học gần đây nhất.
(**GHI CHÚ:** Dùng Mẫu I-589 Phụ Lục B hoặc thêm các tờ thông tin khác nếu cần.)

Tên trường học	Loại trường học	Địa điểm (địa chỉ)	Đã tham dự Từ (tháng/năm) đến (tháng/năm)	

4. Cung cấp thông tin sau đây về việc làm của quý vị trong 5 năm qua. Đầu tiên hãy nêu rõ công việc hiện tại của quý vị.
(**GHI CHÚ:** Dùng Mẫu I-589 Phụ Lục B hoặc thêm các tờ thông tin khác nếu cần.)

Tên và địa chỉ của hãng sở	Nghề nghiệp	Ngày tháng Từ (tháng/năm) đến (tháng/năm)	

5. Cung cấp thông tin sau đây về cha mẹ và anh chị em của quý vị (anh chị em ruột). Đánh dấu vào ô nếu người đó đã qua đời.
(**GHI CHÚ:** Dùng Mẫu I-589 Phụ Lục B hoặc thêm các tờ thông tin khác nếu cần.)

Họ tên	Thành phố/Thị trấn và Quốc gia nơi sanh	Địa điểm hiện tại
Mẹ		<input type="checkbox"/> Qua đời
Cha		<input type="checkbox"/> Qua đời
Anh chị em ruột		<input type="checkbox"/> Qua đời
Anh chị em ruột		<input type="checkbox"/> Qua đời
Anh chị em ruột		<input type="checkbox"/> Qua đời
Anh chị em ruột		<input type="checkbox"/> Qua đời

Phần B. Thông tin về đơn xin của quý vị

(GHI CHÚ: Dùng Mẫu I-589 Phụ Lục B hoặc gửi kèm thêm các tờ thông tin khác nếu cần để điền câu trả lời cho các câu hỏi có trong Phần B.)

Khi trả lời những câu hỏi sau đây về yêu cầu xin tị nạn hoặc để được bảo vệ khác (hoãn lệnh trục xuất theo 241(b)(3) của INA hoặc hoãn lệnh trục xuất theo Công Ước Chống Tra Tấn), quý vị phải cung cấp một bản tường trình chi tiết và cụ thể nêu rõ lý do xin tị nạn hoặc được bảo vệ khác. Theo khả năng tốt nhất của quý vị, hãy cho biết ngày tháng, địa điểm và mô tả cụ thể từng sự kiện hoặc hành động nhắc đến. Quý vị phải gửi kèm các tài liệu chứng minh theo điều kiện chung tại quốc gia đang xin tị nạn hoặc được bảo vệ khác và các sự kiện cụ thể quý vị dùng để hỗ trợ cho yêu cầu của mình. Nếu không có sẵn tài liệu này hoặc quý vị không cung cấp tài liệu này cùng với đơn xin của mình, hãy cho biết lý do trong phần trả lời cho các câu hỏi sau đây.

Tham khảo Hướng Dẫn, Phần 1: Hướng Dẫn Nộp Đơn, Đoạn II, "Căn Bản cho Tiêu Chuẩn", Phần A - D, Đoạn V, Điền mẫu", Phần B và Đoạn VII, "Bảng Chứng Khác Quý Vị Nên Nộp", để biết thêm thông tin về cách điền phần này của mẫu.

1. Tại sao quý vị nộp đơn xin tị nạn hoặc hoãn lệnh trục xuất theo điều 241(b)(3) của INA, hoặc xin hoãn lệnh trục xuất theo Công Ước Chống Tra Tấn? Đánh dấu vào ô phù hợp bên dưới rồi trả lời chi tiết cho câu hỏi A và B bên dưới.

Tôi xin tị nạn hoặc hoãn lệnh trục xuất dựa trên:

- | | |
|------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Chủng tộc | <input type="checkbox"/> Quan điểm chính trị |
| <input type="checkbox"/> Tôn giáo | <input type="checkbox"/> Hội viên trong một nhóm xã hội cụ thể |
| <input type="checkbox"/> Quốc tịch | <input type="checkbox"/> Công Ước Chống Tra Tấn |

- A. Quý vị, gia đình, bạn bè thân thiết hoặc đồng nghiệp đã từng bị ai hại, ngược đãi hoặc đe dọa chưa?

- Không Có

Nếu "Có", xin cho biết chi tiết:

1. Điều gì đã xảy ra;
2. Khi bị hại, ngược đãi hoặc đe dọa;
3. Ai là người hại, ngược đãi hoặc đe dọa; và
4. Tại sao quý vị cho rằng mình bị hại, ngược đãi hoặc đe dọa.

- B. Quý vị có sợ bị hại hoặc ngược đãi nếu quay về nước không?

- Không Có

Nếu "Có", xin cho biết chi tiết:

1. Quý vị sợ bị hại hay ngược đãi ra sao;
2. Quý vị nghĩ ai sẽ hại hoặc ngược đãi quý vị; và
3. Tại sao quý vị nghĩ mình sẽ hoặc có thể bị hại hoặc ngược đãi.

Phần B. Thông Tin Về Đơn Xin Của Quý Vị (tiếp theo)

2. Quý vị hoặc người trong gia đình đã từng bị buộc tội, truy tố, bắt giữ, giam giữ, thẩm vấn, kết án và tuyên án, hoặc bị giam giữ ở bất kỳ quốc gia nào khác ngoài Hoa Kỳ (bao gồm cả vi phạm luật di trú)?

Không Có

Nếu "Có", hãy giải thích hoàn cảnh và lý do cho hành động đó.

- 3.A. Quý vị hoặc người trong gia đình đã từng tham gia hoặc liên kết với bất kỳ tổ chức hoặc nhóm nào ở quốc gia của quý vị chưa, như, nhưng không giới hạn, đảng phái chính trị, nhóm sinh viên, công đoàn lao động, tổ chức tôn giáo, nhóm quân sự hoặc bán quân sự, tuần tra dân sự, tổ chức du kích, nhóm dân tộc, nhóm nhân quyền, báo chí hoặc phương tiện truyền thông?

Không Có

Nếu "Có", hãy mô tả mức độ tham gia, bất kỳ vị trí lãnh đạo hoặc vị trí khác đã nắm giữ và thời gian quý vị hoặc thân quyến tham gia vào từng tổ chức hoặc hoạt động cho từng người.

- 3.B. Quý vị hoặc người trong gia đình có tiếp tục tham gia theo bất kỳ cách nào vào các tổ chức hoặc nhóm này không?

Không Có

Nếu "Có", hãy mô tả mức độ tham gia hiện tại của quý vị hoặc thân quyến, bất kỳ vị trí lãnh đạo hoặc vị trí khác hiện đang nắm giữ và thời gian quý vị hoặc thân quyến tham gia vào từng tổ chức hoặc nhóm, cho từng người.

4. Quý vị có sợ bị tra tấn ở quốc gia của mình hoặc bất kỳ quốc gia nào khác nếu bị trả về không?

Không Có

Nếu "Có", hãy cho biết lý do quý vị lo sợ và mô tả bản chất tra tấn quý vị lo sợ, do ai và tại sao sẽ được thực hiện.

Phần C. Thông Tin Thêm Về Đơn Xin Của Quý Vị

(GHI CHÚ: Dùng Mẫu I-589 Phụ Lục B hoặc gửi kèm thêm các tờ thông tin khác nếu cần để điền câu trả lời cho các câu hỏi có trong Phần C.)

1. Quý vị, người hôn phối, con cái, cha mẹ hoặc anh chị em đã từng nộp đơn xin tị nạn, xin tị nạn chính trị hoặc hoãn lệnh trục xuất cho Chánh Phủ Hoa Kỳ chưa?

Không Có

Nếu "Có", hãy giải thích quyết định và những điều đã xảy ra do bất kỳ tình trạng nào quý vị, cho người hôn phối, con cái, cha mẹ hoặc anh chị em của quý vị do quyết định đó. Cho biết quý vị có được nêu tên trong đơn xin của cha mẹ hoặc người hôn phối hay không. Nếu có, hãy nêu số A của cha mẹ hoặc người hôn phối vào câu trả lời của quý vị. Nếu quý vị bị thẩm phán đi trú hoặc Hội Đồng Phúc Thâm Di Trú từ chối cấp quyền tị nạn, hãy mô tả bất kỳ thay đổi nào về điều kiện ở quốc gia hoặc hoàn cảnh cá nhân của quý vị kể từ ngày bị từ chối, có thể ảnh hưởng đến điều kiện xin tị nạn.

- 2.A. Sau khi rời khỏi quốc gia đang xin tị nạn, quý vị hoặc người hôn phối hoặc con quý vị hiện đang ở Hoa Kỳ có đi qua hoặc cư trú tại bất kỳ quốc gia nào khác trước khi nhập cảnh vào Hoa Kỳ không?

Không Có

- 2.B. Quý vị, người hôn phối, con cái hoặc thân quyến khác, như cha mẹ hoặc anh chị em ruột, có từng nộp đơn xin hoặc được bất kỳ tình trạng hợp pháp nào ở bất kỳ quốc gia nào khác ngoài quốc gia quý vị hiện đang xin tị nạn chưa?

Không Có

Nếu trả lời "Có" cho một hoặc cả hai câu hỏi (2A và/hoặc 2B), hãy cung cấp những thông tin sau đây cho từng người: tên của mỗi quốc gia và thời gian lưu trú, tình trạng của người này khi ở đó, lý do rời đi, người này có đủ tiêu chuẩn quay trở lại vì mục đích cư trú hợp pháp hay không và người này có nộp đơn xin quy chế tị nạn hay xin tị nạn khi ở đó hay không, và nếu không, tại sao lại không làm như vậy.

3. Quý vị, người hôn phối hoặc con quý vị có bao giờ ra lệnh, kích động, hỗ trợ hoặc tham gia hại hoặc làm bất kỳ người nào đau khổ vì chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, tư cách hội viên của họ trong một nhóm xã hội cụ thể hoặc niềm tin vào một quan điểm chính trị cụ thể không?

Không Có

Nếu "Có", hãy mô tả chi tiết từng sự việc như vậy và quý vị, người hôn phối hoặc con quý vị liên quan ra sao.

Phần C. Thông tin thêm về đơn xin của quý vị (Tiếp theo)

4. Sau khi rời khỏi quốc gia nơi quý vị bị hại hoặc sợ bị hại, quý vị có quay trở lại đó không?

Không Có

Nếu "Có", hãy mô tả chi tiết (những) lần quý vị quay về (thí dụ: ngày quay về, mục đích và thời gian ở lại.)

5. Quý vị có nộp đơn này sau hơn 1 năm kể từ lần sau cùng quý vị đến Hoa Kỳ không?

Không Có

Nếu "Có", hãy cho biết lý do quý vị không nộp đơn trong năm đầu tiên sau khi quý vị đến. Quý vị phải chuẩn bị giải thích tại buổi phỏng vấn hoặc xét xử tại sao quý vị không nộp đơn xin tị nạn trong vòng một năm đầu tiên sau khi quý vị đến. Để được hướng dẫn trả lời câu hỏi này, hãy xem Hướng Dẫn, Phần 1: Hướng Dẫn Nộp Đơn, Đoạn V. "Điền Đơn", Phần C.

6. Quý vị hoặc thân quyến có tên trong đơn có từng phạm tội và/hoặc bị bắt, buộc tội, kết án hoặc tuyên án vì bất kỳ tội nào ở Hoa Kỳ (bao gồm cả vi phạm luật di trú) chưa?

Không Có

Nếu "Có", cho mỗi trường hợp, hãy nêu rõ trong câu trả lời của quý vị: những gì đã xảy ra và các tình tiết, ngày tháng, thời hạn bản án, địa điểm, thời gian giam giữ hoặc phạt tù, lý do giam giữ hoặc kết án, bất kỳ cáo buộc chính thức nào chống lại quý vị hoặc thân quyến có trong đơn và lý do được thả. Gửi kèm các tài liệu liên quan đến những sự việc này, nếu có, hoặc cho biết lý do không có tài liệu.

Phần D. Chữ Ký Của Quý Vị

Tôi xác nhận, theo hình phạt khai man theo luật Hoa Kỳ, rằng đơn xin này và các bằng chứng đính kèm đều đúng sự thật và chính xác. Tựa đề 18, Đạo Luật Hoa Kỳ, Đoạn 1546(a) nêu rõ: Bất kỳ ai cố ý tuyên thệ, hoặc theo hình phạt khai man theo Đoạn 1746 của Tựa đề 28, Đạo Luật Hoa Kỳ, cố ý thừa nhận bất kỳ tuyên bố sai sự thật nào liên quan đến sự kiện quan trọng trong bất kỳ đơn xin, bản tuyên thệ hoặc tài liệu nào khác theo đòi hỏi của luật hoặc quy định di trú được quy định theo đó, hoặc cố ý khai trình bất kỳ đơn xin, bản tuyên thệ hoặc tài liệu nào khác có bất kỳ tuyên bố sai sự thật nào hoặc không có bất kỳ căn bản hợp lý nào về luật hoặc sự kiện - sẽ bị phạt tiền theo tựa đề này hoặc bị phạt tù đến 25 năm. Tôi xác nhận tôi hiện đang có mặt tại Hoa Kỳ hoặc đang xin để được cho phép Nhập Cảnh khi nộp đơn xin này. Tôi cho phép tiết lộ bất kỳ thông tin nào từ hồ sơ di trú của tôi mà Sở Di Trú và Nhập Tịch Hoa Kỳ (U.S.Citizenship and Immigration Services, hay USCIS) cần để xác nhận tiêu chuẩn quyền lợi mà tôi đang xin.

CẢNH CÁO: Đương đơn nào đang ở Hoa Kỳ bất hợp pháp có thể bị trục xuất nếu đơn xin tị nạn hoặc hoãn lệnh trục xuất không được quan chức tị nạn hoặc thẩm phán di trú chấp thuận. Bất kỳ thông tin nào được cung cấp khi điền đơn này cũng có thể được dùng để bắt đầu hoặc làm bằng chứng tố tụng trục xuất, ngay cả khi rút lại đơn sau đó. Đương đơn được xác nhận là đã cố tình nộp đơn xin tị nạn không đúng sự thật, sẽ vĩnh viễn không đủ tiêu chuẩn được bất kỳ quyền lợi nào theo Đạo Luật Di Trú và Quốc Tịch. Quý vị không thể tránh bị xác nhận nộp đơn không đúng sự thật chỉ vì có người khuyên quý vị cung cấp thông tin sai lệch trong đơn xin tị nạn. Nếu nộp đơn lên USCIS, rồi không đến buổi hẹn cung cấp dữ liệu sinh trắc học (như dấu vân tay) và thông tin tiểu sử trong thời gian cho phép mà không có lý do chính đáng, thì quan chức tị nạn có thể bác bỏ đơn xin tị nạn của quý vị hoặc chuyển đơn đến thẩm phán di trú. Nếu không cung cấp cho DHS thông tin sinh trắc học hoặc thông tin tiểu sử khác trong quá trình tố tụng trục xuất mà không có lý do chính đáng, thì đơn xin của quý vị có thể bị thẩm phán di trú bác bỏ. Xem các đoạn 208(d)(5)(A) và 208(d)(6) của INA và các đoạn 8 CFR 208.10, 1208.10, 208.20, 1003.47(d) và 1208.20.

Ghi chữ in tên đầy đủ của quý vị.	Viết tên của quý vị bằng bảng chữ cái tiếng mẹ đẻ của quý vị.
-----------------------------------	---

Người hôn phối, cha mẹ hoặc con quý vị có hỗ trợ quý vị điền đơn này không?

Không Có (Nếu "Có", hãy nêu rõ tên và mối quan hệ.)

(Tên)

(Mối quan hệ)

(Tên)

(Mối quan hệ)

Có ai khác ngoài người hôn phối, cha mẹ hoặc con quý vị soạn đơn này không?

Không Có (Nếu "Có", hãy điền Phần E.)

Người xin tị nạn có thể được luật sư đại diện. Quý vị có được cung cấp danh sách những người có thể hỗ trợ quý vị, với chi phí thấp hoặc miễn phí, khi xin tị nạn chưa?

Không Có

Chữ ký của đương đơn (Người trong Phần A.I.)

➔ [_____]

Ký tên để tất cả đều hiện lên trong dấu ngoặc vuông

Ngày (tháng/ngày/năm)

Phần E. Tuyên Bố Của Người Soạn Đơn, Nếu Không Phải Là Đương Đơn, Hôn Phối, Cha Mẹ Hoặc Con

Tôi tuyên bố tôi đã soạn đơn này theo yêu cầu của người có tên trong Phần D, và các câu trả lời dựa trên tất cả thông tin mà tôi biết hoặc được đương đơn cung cấp và đã đọc đơn sau khi điền xong cho đương đơn nghe bằng tiếng mẹ đẻ của người đó hoặc ngôn ngữ mà người đó hiểu để xác nhận trước khi người đó ký vào đơn trước mặt tôi. Tôi biết rằng nếu cố ý đưa thông tin sai lệch vào Mẫu I-589, thì tôi có thể phải chịu hình phạt dân sự theo 8 U.S.C. 1324c và/hoặc hình phạt hình sự theo 18 U.S.C. 1546(a).

Chữ ký của người soạn đơn	Viết chữ in tên đầy đủ của người soạn đơn		
Số điện thoại liên lạc ban ngày ()	Địa chỉ của người soạn đơn: Số nhà và tên đường		
Số căn hộ	Thành phố	Tiểu bang	Bưu chính

Do luật sư hoặc đại diện được công nhận (nếu có) điền.	<input type="checkbox"/> Chọn ô này nếu gửi kèm Mẫu G-28.	Số luật sư của tiểu bang (nếu có) _____	Luật sư hoặc Đại diện được công nhận Số trưng mục trục xuất USCIS (nếu có) _____
--	---	--	---

Phần F. Sẽ Được Điền Tại Buổi Phỏng Vấn Xin Tị Nạn, Nếu Áp Dụng

GHI CHÚ: Quý vị sẽ được yêu cầu điền phần này khi đến để thẩm vấn với quan chức tị nạn của Bộ An Ninh Nội Địa, Sở Di Trú và Nhập Tịch Hoa Kỳ (USCIS).

Tôi xin thề (xác nhận) tôi biết nội dung của đơn xin này, bao gồm các tài liệu gửi kèm và các phụ lục, rằng tất cả đều đúng hoặc không đúng theo hiểu biết tốt nhất của tôi và các chỉnh sửa được đánh số từ _____ tới số _____ là do tôi thực hiện hoặc theo yêu cầu của tôi. Hơn nữa, tôi biết rõ nếu có tình nộ đơn xin tị nạn không đúng sự thật, thì tôi sẽ vĩnh viễn không đủ tiêu chuẩn được bất kỳ quyền lợi nào theo Đạo Luật Di Trú và Quốc Tịch, và tôi không thể tránh bị xác nhận nộ đơn không đúng sự thật chỉ vì có người khuyên tôi cung cấp thông tin sai lệch trong đơn xin tị nạn.

Đương đơn có tên ở trên đã ký và tuyên thệ trước mặt tôi vào ngày:

Chữ ký của Đương đơn

Ngày (tháng/ngày/năm)

Viết Tên Của Quý Vị Bằng Bảng Chữ Cái Tiếng Mẹ đẻ

Chữ ký của Quan Chức Tị Nạn

Phần G. Sẽ Được Điền Tại Buổi Xét Xử Trục Xuất, Nếu Áp Dụng

GHI CHÚ: Quý vị sẽ được yêu cầu điền Phần này khi trình diện trước thẩm phán di trú của Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ, Văn Phòng Điều Hành Duyệt Xét Di Trú (Executive Office for Immigration Review, hay EOIR), trong buổi xét xử.

Tôi xin thề (xác nhận) rằng tôi biết nội dung của đơn xin, bao gồm các tài liệu gửi kèm và các phụ lục, và tất cả nội dung đều đúng hoặc không đúng theo hiểu biết tốt nhất của tôi và các chỉnh sửa được đánh số từ _____ tới số _____ là do tôi thực hiện hoặc theo yêu cầu của tôi. Hơn nữa, tôi biết rõ nếu có tình nộ đơn xin tị nạn không đúng sự thật, thì tôi sẽ vĩnh viễn không đủ tiêu chuẩn được bất kỳ quyền lợi nào theo Đạo Luật Di Trú và Quốc Tịch, và tôi không thể tránh bị xác nhận nộ đơn không đúng sự thật chỉ vì có người khuyên tôi cung cấp thông tin sai lệch trong đơn xin tị nạn.

Đương đơn có tên ở trên đã ký và tuyên thệ trước mặt tôi vào ngày:

Chữ ký của Đương đơn

Ngày (tháng/ngày/năm)

Viết Tên Quý Vị Bằng Bảng Chữ Cái Tiếng Mẹ đẻ

Chữ ký của Thẩm Phán Di Trú

Số A (nếu có)	Ngày
Tên Đương đơn	Chữ ký của Đương đơn

Cho Biết Tất Cả Con Của Quý Vị, Bất Kể Tuổi Tác Hay Tình Trạng Hôn Nhân

(GHI CHÚ: Nếu có nhiều hơn bốn người con, xin dùng mẫu này và gửi kèm các trang và tài liệu thêm nếu cần)

1. Số ghi danh ngoại nhân (số A)(nếu có)	2. Số hộ chiếu/Thẻ căn cước (nếu có)	3. Tình trạng hôn nhân (Đã kết hôn, Độc thân, Ly hôn, Góa)	4. Số An Sinh Xã Hội Hoa Kỳ (nếu có)
5. Họ đầy đủ	6. Tên	7. Tên lót	8. Ngày sanh (tháng/ngày/năm)
9. Thành phố và Quốc gia nơi sanh	10. Quốc tịch (công dân)	11. Chủng tộc, Dân tộc hoặc nhóm Bộ lạc	12. Phái tính <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ
13. Con quý vị có ở Hoa Kỳ không? <input type="checkbox"/> Có (Điền các câu hỏi 16 đến 24.) <input type="checkbox"/> Không (Ghi rõ địa điểm): _____			
14. Nơi nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ	15. Ngày nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ (tháng/ngày/năm)	16. Số I-94 (nếu có)	17. Tình trạng khi được chấp nhận lần cuối (Loại thị thực, nếu có)
18. Tình trạng hiện tại của con quý vị là gì?	19. Ngày hết hạn được phép lưu trú của người này, nếu có? (tháng/ngày/năm)	20. Con quý vị có đang bị tố tụng tại Tòa Án Di Trú không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	
21. Nếu ở Hoa Kỳ, con quý vị có được nêu tên trong đơn này không? (Đánh dấu vào ô phù hợp.) <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			

1. Số ghi danh ngoại nhân (số A) (nếu có)	2. Số hộ chiếu/Thẻ căn cước (nếu có)	3. Tình trạng hôn nhân (Đã kết hôn, Độc thân, Ly hôn, Góa)	4. Số An Sinh Xã Hội Hoa Kỳ (nếu có)
5. Họ đầy đủ	6. Tên	7. Tên lót	8. Ngày sanh (tháng/ngày/năm)
9. Thành phố và Quốc gia nơi sanh	10. Quốc tịch (công dân)	11. Chủng tộc, Dân tộc hoặc nhóm Bộ lạc	12. Phái tính <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ
13. Con quý vị có ở Hoa Kỳ không? <input type="checkbox"/> Có (Điền các câu hỏi 16 đến 24.) <input type="checkbox"/> Không (Ghi rõ địa điểm): _____			
14. Nơi nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ	15. Ngày nhập cảnh sau cùng vào Hoa Kỳ (tháng/ngày/năm)	16. Số I-94 (nếu có)	17. Tình trạng khi được chấp nhận lần cuối (Loại thị thực, nếu có)
18. Tình trạng hiện tại của con quý vị là gì?	19. Ngày hết hạn được phép lưu trú của người này (nếu có) là khi nào? (tháng/ngày/năm)	20. Con quý vị có đang bị tố tụng tại Tòa Án Di Trú không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	
21. Nếu ở Hoa Kỳ, con quý vị có được nêu tên trong đơn này không? (Đánh dấu vào ô phù hợp.) <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			

Thông tin thêm để xin tị nạn

Số A (nếu có)	Ngày
Tên Đương đơn	Chữ ký của Đương đơn

GHI CHÚ: Sử dụng trang này để điền thông tin thêm theo yêu cầu. Sao chép và điền khi cần thiết.

Phần _____

Câu hỏi _____

CHỈ DÙNG KHÔNG CHÍNH THỨC